

GÖTZIS

erleben

TRENDS & LIFESTYLE

Mode | Trends | Vielfalt

LEBEN & GEMEINSCHAFT

Altach | Götzis | Koblach | Mäder

BAUEN & WOHNEN

Profis informieren





∞ Meta

Performance AI Glasses
GAME CHANGER

HOL DIR DEINE
kostenlosen
BRILLENGLÄSER!

... beim Kauf einer Oakley oder Ray Ban Meta-Brille.

*Genauere Informationen im Geschäft.



∞ Meta

jetzt bei



FRÜHLING ERLEBEN

AMKUMMA ZWISCHEN STIL, GENUSS & BEGEGNUNG



Mit dem Frühling kehrt neues Leben in die Region amKumma ein. Die Tage werden länger, die Sonne zeigt sich wieder öfter – und mit ihr dieses besondere Gefühl, draußen zu sein, Menschen zu treffen und das Leben in der Region zu genießen.

Gerade jetzt zeigt sich, wie vielfältig und lebendig unsere Gemeinden sind. Beim Bummeln durch die Geschäfte entdeckt man neue Trends, findet Geschenke für Ostern oder Muttertag und erlebt persönliche Beratung sowie echte Begegnungen.

Auch diese Ausgabe bringt frühlingshafte Inspirationen aus Götzis und der Region amKumma. Aktionen wie Spring & Style laden zum Entdecken ein, und beim Hypomeeting-Gewinnspiel heißt es: amKumma einkaufen, Rechnung hochladen und gewinnen. Der Frühling ist auch die Zeit für neue Ideen rund ums Zuhause. Die Handwerksbetriebe amKumma unterstützen mit Erfahrung, Qualität und persönlicher Beratung dabei, frischen Schwung in Haus, Garten oder Wohnräume zu bringen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Lesen und einen schönen Frühling in der Region amKumma.

IMPRESSUM

Medieninhaber, Herausgeber Wirtschaftsgemeinschaft Götzis, Montfortstraße 1, 6840 Götzis, www.gotzis.info

Redaktion Caroline Bischofberger

Fotos Jens Ellensohn Fotografie, Johannes Frick, Wirtschaftsgemeinschaft Götzis, Garnmarkt, Verein amKumma, Dietmar Stiplovsek, Udo Mittelberger, Ursula Dünser, Christian Lins, Hypomeeting/Björn Parée

Grafik Rebecca Krockenberger, Russmedia GmbH

Anzeigenberatung Thomas Strele, Russmedia GmbH

Erscheinungstag 26. März 2026

Produktplatzierungen Johanna wurde ausgestattet von MiliSta Fashion und Quickschuh, Make-up durch Feifalik

Für die Inhalte der Anzeigen liegt die Verantwortung bei den Unternehmen selbst.

Der Herausgeber und Medieninhaber übernimmt keinerlei Verantwortung für den Inhalt oder eventuelle Urheberrechtsverletzungen.

PFLEGENDER LIPPENBALSAM

In unserer Apotheke bieten wir einen Lippenbalsam mit Olivenöl und Mandelöl an, der trockene und spröde Lippen sanft pflegt. Die reichhaltigen Öle unterstützen die Haut dabei, Feuchtigkeit zu bewahren und ein angenehmes, geschmeidiges Gefühl zu hinterlassen.

Olivenöl ist für seine pflegenden Eigenschaften bekannt und kann die Lippen vor dem Austrocknen schützen. Mandelöl gilt als besonders mild und eignet sich gut für empfindliche Haut, indem es beruhigend und glättend wir-

ken kann. Gerade in der kalten Jahreszeit oder bei trockener Heizungsluft ist ein verlässlicher Lippenbalsam für viele ein täglicher Begleiter.

Unser Ziel ist eine unkomplizierte Pflege, die sich leicht in jede Routine integrieren lässt. Wenn Sie mehr über die Inhaltsstoffe, die Anwendung oder passende Pflege-Tipps wissen möchten, sind wir jederzeit für Sie da.

Wir beraten unsere Kundschaften gerne persönlich in der Apotheke sowie telefonisch oder schriftlich.

#wirsindfüreuchda

#elisabethapotheke6840

Götzis, Zielstraße 28, 05523 51160
Koblach, Werben 2, 05523 54440
www.elisabethapotheke.at



elisabeth
apotheke



ARNIKAGEL

Die Wirkstoffe des Arnikagels werden aus der Arnikapflanze gewonnen. Sie wächst im europäischen Mittelgebirge und in den Alpen und blüht von Mai bis August. Arnika ist eine geschützte Pflanze, sie darf nicht gesammelt werden. Mit ihren leuchtenden gelben Blüten ist sie wunderschön!

Wir haben eine Rezeptur, bei der wir ein Arnikagel selber herstellen. Das Gel hat entzündungshemmende und schmerzlindernde Eigenschaften, weshalb es bei Prellungen, Schwellungen, Verstauchungen und Muskelschmer-

zen eingesetzt wird. Es sollte 1- bis 3-mal täglich dünn auf die betroffenen Hautstellen aufgetragen und sanft einmassiert werden. Bei stärkeren Beschwerden kann man Arnika auch als Umschlag oder Wickel verwenden. Kommen Sie zu uns – wir beraten Sie gerne!

Götzis, Hauptstraße 5, 05523 53040
www.kreuzapotheke.at



kreuz
apotheke



wutscher.com

sehen! **wutscher**

– 20% auf das linke Brillenglas

– 20% auf das rechte Brillenglas

– 20% auf die Brillenfassung

= 60 Jahre

richtig gut aussehen!

Gültig beim Kauf einer Brille (Fassung inkl. 2 Korrektionsgläser). Rabatte werden vom Listenpreis berechnet. Nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinen und Aktionen. Ausgenommen Set- und Aktionsangebote und META-Brillen. Gültig bis 15.04.2026.



SPRING & STYLE – IN GÖTZIS

Am 17. April 2026 von 16 bis 21 Uhr heißt es wieder: Bühne frei für Frühlingsefühle in Götzis!

Bei SPRING & STYLE laden die teilnehmenden Betriebe zum Frühjahrsshopping ein – mit vielen genussvollen und inspirierenden Momenten.

Freuen Sie sich auf frühlingshafte Trends und besondere Aktionen in

den Geschäften, ein erfrischendes Make-over, musikalische Highlights in den Straßen sowie kulinarische Köstlichkeiten am Kirchplatz. Kurt's Dorfzüge bringt Sie bequem von Geschäft zu Geschäft. Auch auf die kleinen Gäste wartet wieder ein liebevoll gestaltetes Kinderprogramm.

Gemeinsam feiern wir den Frühling – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Am Garnmarkt
Götzis**

SPRING & STYLE

**Freitag, 17. April 2026
von 16 – 21 Uhr**

Highlights:
Aktionen und Rabatte • Musikalisches Rahmenprogramm
Dorfzüge • Kinderprogramm für die Kleinsten

SKINY

**HUBER[®]
Shop**
Wir lieben Wäsche.

Wir lieben
SPRING & STYLE AM GARNMARKT

-20% auf die aktuellen Kollektionen von HUBER, SKINY und HOM*

*Gültig am 17.04.26 im HUBER Shop am Garnmarkt. Nicht mit anderen Aktionen und Gutscheinen kombinierbar. Gilt nicht beim Kauf von Gutscheinkarten. Keine Barablässe möglich.

**HIGH LIFE
REISEN**

**FERIENFLÜGE
AB ALTENRHEIN**

*Elba – Sardinien – Ibiza – Istrien – Brac
Mallorca – Amalfi – Ischia – Apulien*

Vom Bodensee zum Traumziel – Schnelle Anreise, extrem kurze Check-in-Zeiten, keine Wartezeiten, gratis Parkplatz am Flughafen und Businessclass-Komfort für alle.

Götzis – Im Buch 1 (Garnmarkt) – 05523 649500

HIGHLIFE.AT

AMALFI DRINK

Zutaten für ein Getränk:

4 cl Scirropo Limone
125 ml Prosecco (La Farra)
Mineralwasser zum Auffüllen
Eiswürfel (nach Belieben)

Zubereitung:

Ein Glas mit Eiswürfeln füllen.
Sirup und Prosecco dazugeben und
mit Mineralwasser aufgießen.
Mit Minze und einer Zitronenscheibe
garnieren, einen Strohhalm dazuge-
ben und den erfrischenden Aperitif
genießen.

Für eine alkoholfreie Variante den Prosecco einfach
weglassen und den Aperitif mit Mineralwasser auffüllen.



- Mode und Beratung ist unsere Lebensfreude
- Entdecken Sie die neuesten Kollektionen
- Größte Auswahl
- Genügend Gratis-Parkplätze finden Sie direkt gegenüber

Herzlich
Willkommen!



UNSERE TOPMARKEN

BRAX
FEEL GOOD

ALBERTO

JOOP!



CINQUE

ROY ROBSON

oui

WILVORST



Einladung

ENTDECKEN SIE DIE NEUE FRÜHLINGSMODE



mayer
MODEHAUS
GÖTZIS

6840 Götzis
Dr. Alfons Heinzlestr. 31
Tel. 05523 51350
info@modehaus-mayer.at
www.modehaus-mayer.at



am 17. April von 16 bis 21 Uhr

Auch wir vom Modehaus Mayer laden
zu „Spring & Style 2026“ ein.

Bis 21 Uhr präsentieren wir unsere
aktuelle Frühjahrsmode für Frauen und
Männer. Kommen Sie bei uns vorbei,
stöbern Sie durch unsere Mode,
lassen Sie sich beraten und genießen
ein feines Gläschen.

Das Team vom Modehaus Mayer
freut sich auf Euch

Lass uns tauschen.

Gib dein altes Apple Gerät in
Zahlung und spare beim neuen.



iPhone 17 Pro

Mit dem epos Ankaufservice bereits

ab **€ 853,00¹**

oder € 71,10 mtl. mit 0% Zins².

epos

Garnmarkt Götzis | Messepark Dornbirn | Zimbapark Bürs
+43 5523 57777 | www.eposcomputer.com



Premium
Partner

¹ Die Ankaufswerte der in Zahlung gegebenen Geräte variieren je nach Zustand, Alter und Konfiguration des eingetauschten Geräts. Nicht alle Geräte sind für eine Gutschrift qualifiziert. Möglicherweise gelten zusätzliche Bedingungen der epos Partner für die Inzahlungnahme.

² Finanzierungsbeispiel: iPhone 17 Pro, 256GB; Kaufpreis 853,00 Euro; Laufzeit 12 Monate; mtl. Rate 71,08 Euro; zu zahlender Gesamtbetrag 853,00 Euro; Effektivzins 0% p.a., Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Finanzierungsentscheidung obliegt der epos Partnerbank. Notwendige Unterlagen: Gültiger Lichtbildausweis (Reisepass, Personalausweis oder Führerschein), Bankomatkarte, Gehaltsnachweis, In seltenen Fällen: Meldezettel oder Auszug der ÖGK Satz- und Druckfehler vorbehalten. TM und © 2026 Apple Inc. Alle Rechte vorbehalten.



„HERMES“ AM GARNMARKT – TREFFPUNKT IM ZENTRUM VON GÖTZIS

Der Name Am Garnmarkt erinnert an die textile Vergangenheit von Götzis. Wo früher Garn und Stoffe die wirtschaftliche Entwicklung prägten, ist ein Ort entstanden, an dem sich Wohnen, Arbeiten, Einkaufen und Gastronomie miteinander verweben.

Im Alltag zeigt sich dieses Zusammenspiel ganz selbstverständlich: Beschäftigte aus den Büros holen ihren Morgenkaffee, Familien erledigen Einkäufe und Besucher genießen eine kurze Auszeit. Die Wege sind kurz, Begegnungen entstehen spontan – der Garnmarkt ist Teil des

täglichen Lebens im Zentrum von Götzis. Über diesem täglichen Treiben steht die gelb-goldene Skulptur „Hermes träumt“ des Künstlers Hubert Lampert. Der dynamische Stabhochspringer wirkt je nach Blickwinkel unterschiedlich – einmal kraftvoll im Absprung, aus einer anderen

Perspektive fast schwebend – und scheint als stiller Beobachter über das Geschehen am Garnmarkt zu wachen.

Veranstaltungen rund um Hermes
Rund um die Skulptur „Hermes träumt“ verwandelt sich der Platz regelmäßig

in eine Bühne. Beim Welt-Down-Syndrom-Tag mit inklusiven Sportangeboten, beim Kids Athletic Cup als Auftakt des Hypo Meetings, beim Ostermärkte mit vielseitigen Ausstellern oder bei Wings for Life – laufen für die, die es nicht können, kommen Menschen zu-



sammen. Auch Mode & Musik mit Livebands, der Nachtflohmkt, Silent Cinema unter freiem Himmel oder das legendäre Rock on the Roof im September bringen Leben in die Flanierzone. Während Besucher flanieren, zuschauen und die Atmosphäre genießen, bleibt die goldene Figur im Zentrum – als stiller Beobachter über dem lebendigen Treiben.

Ein Ort in Bewegung

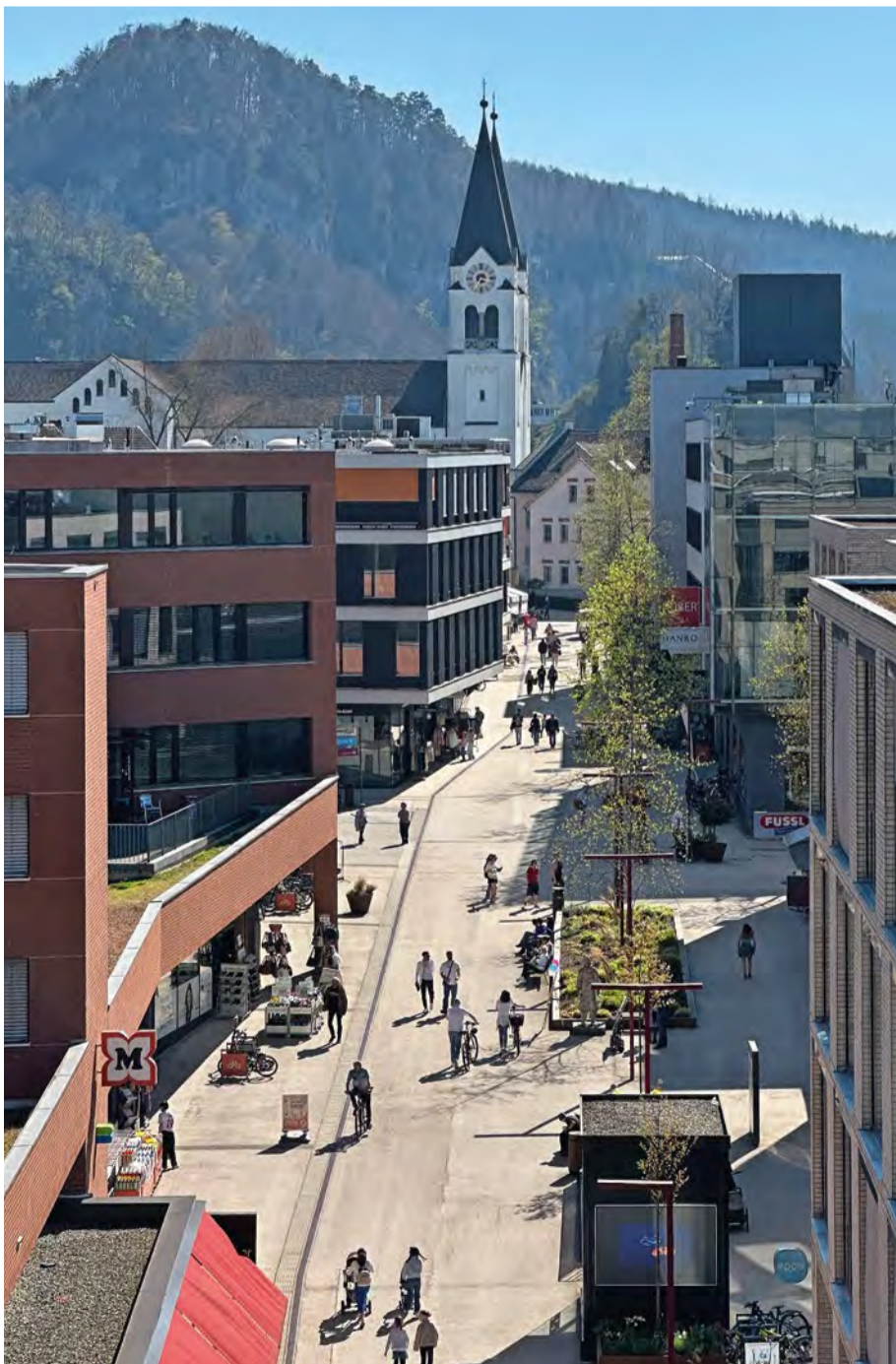
Am Garnmarkt trifft Geschichte auf moderne Ortsentwicklung. Betriebe, Veranstaltungen und Begegnungen formen gemeinsam einen Ort, der sich ständig weiterentwickelt – ganz im Sinne der Figur im Zentrum, die vom

nächsten Sprung nach oben zu träumen scheint.

Weitere Informationen zur Geschichte des Garnmarkts, zu Geschäften, Gastronomie, Gesundheit, Bildung, Beauty, Büros sowie zu aktuellen Veranstaltungen finden Sie unter:

www.garnmarkt.at

info@garnmarkt.at
www.garnmarkt.at
www.facebook.com/garnmarkt
www.instagram.com/garnmarkt



HIGHLIGHTS

FÜR DEN FRÜHLING



BLUSH JEWELS

Die jugendliche Schmucklinie von Blush Jewels ist zeitlos und wunderbar kombinierbar. Gefertigt in Echtgold mit Zirkonia.

Hauptstraße 2, 05523 62341
www.kopf-sprung.at



WENN ES ETWAS BESONDERES SEIN DARF

Feines Prickeln, frischer Charakter, angenehm ausgewogen. Aus den Hügeln der Lombardei in Norditalien. Franciacorta passt nicht nur zu Anlässen, er macht sie erst dazu.

Hauptstraße 25, 05523 53446
www.buongustaio.cc



MAYER – DER HOCHZEITS-SPEZIALIST

Das führende Modehaus Mayer Götzis bietet mit seinen verschiedenen Kollektionen und Marken (Wilvorst | Tziacco | Roy Robson | Kastell | JOOP) verschiedene Stilrichtungen für den schönsten Tag im Leben.

Wir beraten Sie typgerecht und schenken Ihnen viel Beratungszeit. Im eigenen Änderungsatelier werden sämtliche Änderungen selbstverständlich kostenlos von Fachleuten durchgeführt.

Dr.-Alfons-Heinzle-Straße 31,
05523 51350
www.modehaus-mayer.at



SCOOT AND RIDE

Der Pionier der Kindermobilität schafft sichere und nachhaltige Mobilitätslösungen für Kinder ab 6 Monaten und unterstützt Eltern dabei, ihren Kindern eine sichere und spannende Art der Mobilität zu ermöglichen. Trendige Produkte, coole Farben und passend dazu immer den richtigen Helm für die Sicherheit.

Dr.-Alfons-Heinzle-Straße 1-5, 05523 62512
boeckle.spiel@aon.at



Böckle SPIELWAREN



MAURITIUS 4* AMBRE MAURITIUS

Flug ab Zürich z. B. 22. 9.–2. 10. 2026
Superior Seafacing, all inclusive
11 Reisetage – 2 Personen ab 6.124 €

Hochwertige Inklusivleistungen für Honeymooner und das vielseitige Sportangebot des legeren Adult-Only-Resorts genießen. Der anspruchsvolle 18-Loch-Championship-Platz begeistert die Gäste ebenso wie das Badevergnügen am 750 Meter langen Traumstrand.

St.-Ulrich-Straße 4, 05523 62727
www.loadkertours.at





FRISCH MODERNISIERT. VERTRAUT GEBLIEBEN.

Die Filiale Götzis der Sparkasse Feldkirch wurde umfassend modernisiert – mit einem klaren Ziel: Banking soll einfach, angenehm und persönlich sein. Kund:innen erwarten heute kurze Wege, diskrete Beratung und ein Umfeld, in dem man sich gut aufgehoben fühlt. Genau dafür wurde die Filiale neu gedacht – offen, hell und kundenorientiert.

Neue Räumlichkeiten, moderne Technik

Die modernisierten Räumlichkeiten bieten diskrete Beratungsbereiche, einen funktionalen Schalterbereich sowie zeitgemäße Aufenthaltsräume. Gestalterisch prägen Holz und Glas die Filiale und sorgen für eine warme, klare Atmosphäre; runde Deckenleuchten mit Messingrahmen und runde Thekenelemente setzen bewusst Akzente.

Auch bei der Zugänglichkeit wurde mitgedacht: Barrierefreie Bereiche und kurze, klare Wege erleichtern den Besuch – im Alltag genauso wie für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen. Im Hintergrund sorgt moderne Haustechnik für ein angenehmes Raumklima und verlässliche Abläufe im Tagesgeschäft. So entsteht eine Filiale, in der Beratung in Ruhe möglich ist.

Erreichbarkeit und Service vor Ort

Wichtig ist vor allem eines: Die Filiale ist gut erreichbar – mit klaren Öffnungszeiten und einem Team vor

Ort, das die Region kennt und kurze Wege möglich macht. In Götzis bedeutet das: Montag bis Freitag ist die Filiale vormittags und nachmittags geöffnet – für Anliegen des Alltags ebenso wie für größere Vorhaben.

Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. von 8–12 und 14–16 Uhr

Beratungszeiten:

Mo.–Fr. von 7–19 Uhr
(nach Terminvereinbarung)

Telefon: 05 0100 43601
E-Mail: goetzis@feldkirch.sparkasse.at

Sparkasse Feldkirch – Filiale Götzis
Hauptstraße 13
+43 (0) 5 0100 - 43601
goetzis@feldkirch.sparkasse.at
www.sparkasse.at/feldkirch



Die Filiale hat ein neues Gesicht bekommen – und doch bleibt alles, was uns wichtig ist: ein offenes Ohr, Zeit für gute Gespräche und Verlässlichkeit vor Ort“



Thomas Gstöhl
Filialeiter der Sparkasse Götzis



AUTOFÜHRLING AUF DER ÜBERHOLSPUR

Entdecken Sie innovative Technologien, moderne Designs und effiziente Antriebe, vergleichen Sie Topmodelle führender Marken und nutzen Sie zeitlich begrenzte Angebote sowie attraktive Finanzierungsmöglichkeiten für Ihren perfekten Start in den Frühling auf vier Rädern.



DER NEUE 3008

Als Hybrid oder Plug-in-Hybrid ist Peugeots neuer SUV in 6 Farben und als Allure- sowie GT-Ausstattung erhältlich. Entdecken Sie den PEUGEOT 3008 mit seiner atemberaubenden Fastback-SUV-Silhouette mit katzenartiger Haltung, die Eleganz mit Effizienz verbindet.

Das neue Panorama-i-Cockpit® der nächsten Generation, das ein noch nie dagewesenes Fahrvergnügen bietet, hat ein 21"-Panorama-Curved-Display, das schwebend über dem Armaturenbrett platziert ist. Diese neue

Generation des Elektro-SUV basiert auf einer vernetzten Plattform, die die Mobilität revolutioniert, hat mehr als 40 Fahrerassistenzsysteme und gibt dem Fahrer die Möglichkeit, entweder mit Benzinmotor oder energiesparendem Elektromotor zu fahren.

Götzis, Dr.-Alfons-Heinzle-Straße 61
05523 622020
www.autobeck.at

AUTO BECK



DER NEUE T-ROC

Sportlich, flexibel und komfortabel. Das sind die Attribute, die Volkswagen dem neuen T-Roc mit auf den Weg gibt. Mit markantem Design, innovativer Lichtsignatur und nachhaltigen Materialien zeigt er Charakter auf der ganzen Linie.

Gewachsen in jeder Hinsicht

12 cm länger, mit dynamischer Silhouette, bis zu 20-Zoll-Leichtmetallrädern und auffälligem Stoßfänger. Mit bis zu 40 kg recycelten Materialien steht der T-Roc für nachhaltige Mobilität - ohne Abstriche bei Komfort und Design.

Altach, Schweizer Straße 45
05523 62094
www.autohauspirker.com

Autohaus
Pirker

Koblach, Straßenhäuser 66
05523 62612
www.autolandfink.at

Autoland Fink

URBAN CRUISER

Markantes SUV-Design trifft auf voll-elektrischen Antrieb und sorgt für ein elektrisierendes Fahrerlebnis. Er ist ein faszinierendes Beispiel für fortschrittliche Technologie und überzeugt mit seiner Fahrleistung und Reichweite.

Er fährt sich geschmeidig, leise und macht Spaß. Mit klar definierten Linien und authentischen SUV-Proportionen strahlt der Urban Cruiser innere Stärke aus. Geräumig im Innenraum und dennoch kompakt auf der Straße. Das

digitale Cockpit des Urban Cruiser versetzt Sie in den Mittelpunkt eines wirklich vernetzten Erlebnisses.: mit einem Fahrerdisplay und dem Multimedia-Touchscreen inklusive nahtloser Smartphone-Integration, Sprachsteuerung und leistungsstarkem JBL®-Audio.

Altach, Feldkircher Straße 10
05576 74149
www.toyota-mittelberger.at

MITTELBERGER



DER NEUE AUDI Q3

Desigt für das Leben. Der Audi Q3 SUV beeindruckt mit seiner Frontansicht samt aufrecht positioniertem Kühlergrill. Die auffälligen L-Flügel mit den ausgeprägten Lufteinlässen in Kombination mit den schmalen Scheinwerfern verstärken das souveräne Auftreten.

Das Heck besticht durch seine kraftvolle Gestaltung. Die schlanken Rückleuchten, das separate LED-Lichtband und die vertikalen Bremsleuchten unterstreichen den markanten SUV-

Charakter. Das Interieur bietet ein großzügiges Raumgefühl mit modernen Stoffen und Materialien. Erhältlich ist der Q3 als TDI und als Benziner mit jeweils 150 PS und als Quattro mit 204 PS sowie als e-hybrid.

Koblach, Straßenhäuser 66
05523 62612
www.autolandfink.at

Autoland Fink





30 JAHRE OCTAVIA

Der neue Škoda Octavia Combi präsentiert sich mit einem emotionalen, modernen Design, markanten Linien und kristallinen LED-Lichtsignaturen, die ihm eine dynamische und elegante Erscheinung verleihen. Er kombiniert klassisches Kombi-Layout mit hoher Funktionalität, einem großzügigen, variabel nutzbaren Innenraum und einem großen Gepäckraum. Im Innenraum sorgen hochwertige Materialien und umfangreiche Konnektivität für Komfort und Vernetzung. Umfangreiche Assistenz- und Sicherheitssysteme steigern

den Fahrkomfort und die Sicherheit. Der Octavia Combi feiert 30 Jahre und setzt auf praktische Simply-Clever-Lösungen, innovative Fahrerassistenzsysteme und vielfältige Motorvarianten.

Götzis, Dr.-Alfons-Heinzle-Str. 115
05523 57157
Bürs, Quadrella 8
05552 67666
www.montfortgarage.at



K4 SPORTSWAGON

Dynamisches Design und herausragendes Platzangebot. Eine markante neue K4-Silhouette für noch mehr Laderaum, Komfort und Flexibilität. Selbstbewusstes Design und zukunftsweisende Technologien versprechen ein souveränes Fahrerlebnis auf jeder Strecke. Steig ein und erlebe smartes Fahren. Das intuitive Cockpit, das mitreißende Multimediaerlebnis und die vernetzten Funktionen wurden entwickelt, um stets einen Schritt voraus zu sein. So wird jede Fahrt zum Erlebnis. Am kommenden Samstag

feiert KIA-Auto Maier bei einem Tag der offenen Tür den Umbau des Betriebes. Kommen Sie vorbei und bestaunen Sie nicht nur das modere Gebäude, sondern auch alle aktuellen KIA-Modelle, die natürlich zur Probefahrt bereitstehen.

Götzis, Dr.-Alfons-Heinzle-Straße 88
05523 58800
Bürs, Quadrella 8, 05552 65615
www.auto-maier.at



MAZDA CX5

Der neue Mazda CX-5 ist die Fortsetzung einer Erfolgsgeschichte. Mit seiner Zuverlässigkeit und Flexibilität und den neuesten Technologien ist er Ihr idealer Begleiter im Alltag, unterstützt Sie beim Fahren und bietet dank des größeren Innenraums noch mehr Möglichkeiten. Erleben Sie diesen Mazda CX-5 der nächsten Generation, verwurzelt in der japanischen Handwerkskunst und modernisiert für den Familienalltag von heute. Der neue Mazda CX-5 überzeugt mit noch mehr Ausgewogenheit und Kontrolle - für

ein jederzeit entspanntes Fahrerlebnis voller Fahrfreude. Genießen Sie sanfte Beschleunigung und agiles Handling, das Sie mit der Straße verbindet und für ein sicheres Fahrgefühl sorgt. UND: freuen Sie sich jetzt schon auf den neuen CX 6e - der vollelektrische SUV, der zu Ihnen passt!

Götzis, Dr.-Alfons-Heinzle-Straße 88
05523 62532 www.mazda-maier.at



MG3 – IHRE WAHL

Holen Sie sich mit dem neuen MG3 das Beste aus beiden Welten: Entdecken Sie die Kombination aus kraftvollem Benzinmotor und leistungsstarkem Elektromotor. So sparen Sie nicht nur Kraftstoff, sondern senken auch Ihren CO₂-Ausstoß. Entscheiden Sie aus zwei Antriebsvarianten. Hybrid+ oder klassisch Benzin. Beide bieten Ihnen ein großzügiges Raumgefühl und jede Menge intelligente Features, die das Fahrerlebnis noch angenehmer machen. Sicheres Fahren steht bei uns an erster Stelle. Intelligente

Assistenzsysteme und fortschrittliche Technologien unterstützen beim Fahren und sorgen für ein verbessertes Fahrerlebnis. Eine 360°-Kamera und ein dynamische Rückfahrassistent helfen beim Einparken.

Götzis, Dr.-Alfons-Heinzle-Straße 88
05523 58800
Bürs, Quadrella 8, 05552 65006
www.mg-maier.at



TRENDS UND TIPPS FÜR DEN FRÜHLING

BIGLI MINI SWEETY

Die ikonische Serie Mini Sweety aus dem Hause Bigli ist perfekt für den Frühling. Traumhafte Farbsteine versprühen wahre Lebensfreude.

Junker-Jonas-Platz 5, 05523 62341
www.juwelier-kopf.at



SALSA 5 AIR – KOMFORT TRIFFT FLEXIBILITÄT

Ob in der Stadt oder in der Natur: Der Salsa 5 Air überzeugt mit Luftreifen, Federung und kompaktem Faltmaß für echten Fahrkomfort.

Die Babywanne mit CozyCloud®-Matratze und das magnetische HappyBelt®-5-Punkt-Gurtsystem im Sportwagenaufsatz machen ihn zum zuverlässigen Begleiter ab Geburt – praktisch, sicher und durchdacht.

Dr.-A.-Heinzle-Straße 40, 05523 62376



KLAVIER SAMICK 115 SILENT

Das 115 cm hohe akustische Konsolenklavier ist zusätzlich mit einem Silentsystem ausgestattet. Das Piano kann klassisch oder lautlos (über Kopfhörer) oder gedämpft mit Moderator gespielt werden. Ideal für Mitbewohner. Ein preislich attraktives solides akustisches Klavier mit Silentechnik.

St.-Ulrich-Straße 30, 05523 52257
www.klaviere-angerer.at



BUNTE VIELFALT, DIE BEGEISTERT

Unsere neuen Frühlingstücher bringen frischen Wind in deine Garderobe.

Götzis, Am Garnmarkt 4a, 05523 64023
Hohenems, Marktstraße 7, 0680 1332806
www.weltladen.at



KORFU 4* SAN ANTONIO CORFU RESORT

Direktflug ab Altenrhein z. B. 5. 6.–12. 6. 2026
Fabulous Bay Double Sea View, Frühstück
8 Reisetage – 2 Personen ab 3.661 €

Dieses Resort ist perfekt für Romantiker!
Erwachsene sind hier unter sich und genießen den atemberaubenden Blick auf das blaue Meer und das kleine Fischerdorf Kalami.
Sehr malerisch sind die Sonnenuntergänge direkt am Strand.

St.-Ulrich-Straße 4, 05523 62727
www.lockertours.at



WIR BEWEGEN MEHR ...

Neue Energie trifft Erfahrung und Kompetenz entsteht im Miteinander.

Bewegung bedeutet Lebensqualität. Sie gibt uns Freiheit im Alltag, Sicherheit im Körper und Vertrauen in die eigene Kraft. Genau dafür steht die Physiotherapie Aa in Götzis – seit 1988.

Das Ziel ist klar: Funktionsstörungen des Bewegungsapparates vermeiden, natürliche Bewegungsabläufe erhalten und wiederherstellen. Doch im Mittelpunkt steht nicht die Methode – sondern der Mensch. Jede Therapie beginnt mit einem offenen Gespräch, einer sorgfältigen Anamnese und der gemeinsamen Definition realistischer Ziele. Individuell abgestimmt, fachlich fundiert und nachhaltig wirksam – ob Rehabilitation oder Prävention. Auf rund 300 m² moderner

Praxisfläche verbindet sich langjährige Erfahrung mit zeitgemäßen Therapiekonzepten. Ein Ort, an dem Entwicklung möglich wird – Schritt für Schritt.

Generationenwechsel mit Weitblick

2025 markierte ein neues Kapitel in der Geschichte der Praxis: Janine Aa führt die Physiotherapie Aa in zweiter Generation weiter. Mit Engagement, Fachkompetenz und persönlicher Leidenschaft setzt sie fort, was ihr Vater Jan Aa über Jahrzehnte aufgebaut hat. Ihr Diplom absolvierte sie in den Niederlanden, seit 2018 ist sie fixer Bestandteil des Teams. Die enge Zusammenarbeit über viele Jahre schuf eine wertvolle



Basis: Bewährtes Wissen trifft auf neue Impulse.

Jan Aa bleibt der Praxis weiterhin verbunden und ist an zwei Tagen pro Woche persönlich vor Ort. So entsteht eine besondere Verbindung aus Kontinuität und Weiterentwicklung – Erfahrung und frischer Perspektive.

Ein starkes Team im Hintergrund

Kompetenz entsteht im Miteinander. Belinda Pirker, Carolin Knaus, Selina Tomasini und Adelina Fink begleiten Patientinnen und Patienten mit Fachwissen, kreativen Therapieansätzen und viel Einfühlungsvermögen. Marion Müller sorgt am Empfang für Organisation, Überblick und einen herzlichen ersten

Kontakt. Die Physiotherapie Aa bleibt ein Ort der Bewegung, der Entwicklung und des Vertrauens – getragen von Erfahrung und geführt mit neuer Energie.

Wir bewegen mehr ... und danken für Ihr Vertrauen. Ihr Physio Aa TEAM.

Götzis, Churer Straße 26, 05523 51906
www.physiotherapie-aa.at



”

*Physiotherapie Aa –
Erfahrung trifft neue Energie.“*



Jan Aa und Janine Aa



*Gratis Parken
in Götzis*

Ostern kann kommen!



Spiele- & Geschenkwelt über 1000 m² Ausstellungsfläche



Montag bis Freitag: 8.30 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr
Samstag: 8.30 – 12.30 Uhr

Böckle SPIELWAREN

Böckle Spielwaren, Dr.-Alfons-Heinzle-Straße 1-5, 6840 Götzis
05523 62512, boeckle.spiel@aon.at



Zur Spendenübergabe trafen sich Bauherr Loek Versluis, Andreas Spiegel (Vorstand Raiba Montfort), Karin Schmidt (Vorständin Ronald McDonald Kinderhilfe) und Ulrich Knoll (Marketingleiter Raiba Montfort).



Magische Momente ermöglichen die Pilot:innen den Kindern mit dem Projekt „Fliegen für Kinder mit Handicap“.

MITEINANDER FÜR EINE STARKE REGION

Die Raiffeisen Montfort Stiftung fördert Projekte, die Menschen verbinden und Hoffnung schenken. Der Beirat bringt wichtige Impulse aus der Region ein.

Gutes entsteht dort, wo Menschen Verantwortung übernehmen. Die Raiffeisen Montfort Stiftung unterstützt seit vielen Jahren Projekte in der Region, die das Miteinander stärken. Gefördert werden Initiativen aus den Bereichen Soziales, Bildung, Umwelt, Kultur und Vereinsleben. Ziel ist es, Lebensqualität zu sichern und Chancen für alle Generationen zu schaffen.

Initiativen mit großer Wirkung

Ein besonders berührendes Beispiel ist das Projekt „Fliegen für Kinder mit

Handicap“ am Flugplatz Hohenems. Ehrenamtliche Pilot:innen ermöglichen Kindern mit besonderen Bedürfnissen einen Rundflug über Vorarlberg. Für viele der jungen Teilnehmenden ist es ein unvergessliches Erlebnis. Mut, Freude und Selbstvertrauen werden gestärkt. Die Stiftung unterstützt dieses Projekt bewusst, weil Begegnung, Teilhabe und Menschlichkeit zentrale Werte sind.

Auch regionale Natur- und Bildungsprojekte, wie die Unterstützung des Wildparks Feldkirch oder zahlreicher

Schulinitiativen, zeigen, wie wichtig nachhaltige Angebote für Familien und Schulen sind. Sie stärken das Bewusstsein für unsere Umwelt und fördern gegenseitiges Verständnis.

Ein weiteres Beispiel ist der neue Spielplatz am Sunnahof der Lebenshilfe in Göfis. Das Projekt wurde gemeinsam mit der Raiffeisenbank Montfort umgesetzt. Mitarbeitende der Bank haben beim Aufbau aktiv mitgeholfen. So wird sichtbar: Engagement bedeutet mehr als finanzielle Unterstützung.

Auch das neue Ronald McDonald Kinderhilfshaus in Feldkirch erhält Unterstützung durch die Stiftung. In unmittelbarer Nähe zum Landeskrankenhaus entsteht ein Zuhause auf Zeit für Familien schwerkranker Kinder. Ein Ort der Nähe, der Entlastung und der Hoffnung.

Vorstand und Aufsichtsrat. Die Mitglieder befassen sich mit Themen wie Regionalität, gesellschaftliche Verantwortung und den Bedürfnissen der Menschen vor Ort.

Der direkte Austausch ist dabei zentral. Beiratsvorsitzender Gerhard Stübe betont: „Unser Ziel ist es herauszufinden, was die Menschen in der Region für ein gelingendes Leben brauchen. Diese Erkenntnisse fließen in die Strategie der Bank ein.“ So entsteht durch Vielfalt, Dialog und Engagement echte Weiterentwicklung – für die Bank und für die Region. Für heute und für die Zukunft.

www.raibamontfort.at

Raiffeisenbank Montfort 



Spielplatz Sunnahof Tüfers.



Beiratsvorsitzender Gerhard Stübe.

Der Beirat – Vielfalt und neue

Perspektiven für ein gelingendes Leben

Eine wichtige Rolle für die regionale Verankerung der Raiffeisenbank Montfort übernimmt auch der Beirat. Als freiwilliges Gremium spiegelt er die Vielfalt der Region wider und versteht sich als Gesprächs- und Diskussionspartner für



INFORMATIONEN & FÖRDERANTRAG

raibamontfort.at/stiftung

Veranstaltungen amKumma

Auszug aus dem umfangreichen Veranstaltungskalender der Region amKumma.

MÄRZ

Freitag, 27.03. | 10 bis 18 Uhr *
Ostermärkte
 Götzis – Am Garnmarkt
 Infos: www.garnmarkt.at

Samstag, 28.03. und Sonntag, 29.03. | 17 Uhr
Theateraufführung der Theaterkrümel
 Mäder – Theaterkeller der ÖKO-Mittelschule
 Infos & Karten: www.maeder.theater/tickets

Samstag, 28.03. | 19 Uhr
s'Frühjahrskonzert des Bürgermusikvereins Mäder 1900
 Mäder – J.J.-Ender-Saal
 Infos: www.maeder.at

Samstag, 28.03. | 20 Uhr
Gabriel Castaneda: Nacho Man
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Sonntag, 29.03. | 16 Uhr
Profesora & Professor BUMMBASTIC Explorissimo – Die Wissenshow
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

APRIL

Samstag, 03.04. | 10 bis 12 Uhr
Osterhasensuche
 Götzis – Am Garnmarkt
 Infos: www.garnmarkt.at

Samstag, 04.04. | 11 Uhr
Osterhock mit Osterbock – Nice Divers
 Koblach – Broma
 Infos: www.koblach.at

Ab Montag, 06.04. | 17 Uhr
Spielkreis Götzis – Der Zauberer von OZ
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Mittwoch, 08.04. | 19.30 Uhr
Und ewig singen – und erzählen – die Wälder
 Götzis – Jugend- und Bildungshaus
 St. Arbogast
 Infos: www.arbogast.at

Donnerstag, 09.04. | 20 Uhr
Applaus AMBACH: Es war die Lerche
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Freitag, 10.04. | 20 Uhr
Wortgewalt & Gänsehaut: Die Poetry Slam Landesmeisterschaft 2026
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Sonntag, 12.04. | 19.30 Uhr
Barbara Balldini: Höhepunkte
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Mittwoch, 15.04. | 19 Uhr
Unsternstunden der Menschheit: Wie die Welt unerträglich wurde – und warum es dennoch Hoffnung gibt
 Götzis – Jugend- und Bildungshaus
 St. Arbogast
 Infos: www.arbogast.at

Mittwoch, 15.04. | 20 Uhr
Troma - Kabarett von Markus Lins & Manfred Kräutler
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at



Freitag, 17.04. | 16 bis 21 Uhr
Spring & Style – WG Götzis
 Götzis
 Infos: www.goetzis.info

Freitag, 17.04. und Samstag, 18.04. | 19.30 Uhr
Das Erbe Gabrielis – Concerto Stella Matutina
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Montag, 20.04. | 19 Uhr
Die Macht der Kommunikation mit Claudia Reiterer
 Götzis – Jugend- und Bildungshaus
 St. Arbogast
 Infos: www.arbogast.at

Freitag, 24.04. | 20 Uhr
Tom Walek: Der Ö3-Mikromann live
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Ab Samstag, 25.04. | 19 Uhr
Theateraufführung der Chaoten
 Mäder – Theaterkeller der ÖKO-Mittelschule
 Infos & Karten: www.maeder.theater/tickets

Samstag, 25.04. | 20 Uhr
Vocale Neuburg: Du I o iriaho – ein Mitsingkonzert
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Mittwoch, 29.04. | 19 Uhr
Leidenschaft Politik mit Herbert Sausgruber
 Götzis – Jugend- und Bildungshaus
 St. Arbogast
 Infos: www.arbogast.at

Donnerstag, 30.04. | 20 Uhr
Oma Lilli – Die Kur
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

MAI

Samstag, 02.05. | 17 Uhr
Stimmenmeer 2026 Calypso, Chornetto, Frechdax und BGD HeartChor live in concert
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Sonntag, 03.05. | 10.30 Uhr
Frühschoppen der Feuerwehr Altach
 Altach – Feuerwehrhaus
 Infos: www.altach.at

Sonntag, 03.05. | 18 Uhr
Markus Linder: Bäm-Vallera
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Montag, 04.05. | 20 Uhr
Applaus AMBACH: Miss Daisy und ihr Chauffeur
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Samstag, 09.05. | 14.30 Uhr und Sonntag, 10.05. | 10.30 und 14.30 Uhr
Mein Freund Teddy Eddy – Das Musical
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Samstag, 09.05. | ab 14 Uhr
Rock am Kumma
 Götzis – Firma Scania Götzis
 Infos: www.rockamkumma.com

Samstag, 09.05. | 20 Uhr
Im Klang der vier Elemente – Frühjahrskonzert der Gemeindemusik Götzis
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

**Keine
Veranstaltung
verpassen!**

**Entnehmen Sie diese Seite
und bleiben Sie immer
bestens informiert.**

Sonntag, 10.05. | 17 Uhr
Pforte in Arbogast – Ich finde dich in all diesen Dingen
 Götzis – Wallfahrtskirche St. Arbogast
 Infos: www.pforte.at

Sonntag, 10.05. | 13 Uhr
Wings for life world run
 Götzis – Am Garnmarkt
 Infos: www.goetzis.at

ALTACH | GÖTZIS | KOBLACH | MÄDER

Sonntag, 17.05. | 10.30 und 14.30 Uhr
Tanz Extra XIX – Emotions
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Sonntag, 17.05. | 11 Uhr
Frühshoppen bei den Bergfalken
 Koblach – Kegelsportcenter
 Infos: Veranstaltungen – Gemeinde Koblach

Freitag, 22.05. und Samstag 23.05. | 10–18 Uhr
**Food Campus Arbogast:
 Dem Geschmack auf der Spur**
 Götzis – Jugend- und Bildungshaus
 St. Arbogast
 Infos und Karten: www.arbogast.at

Freitag, 22.05. | 18 Uhr
Dämmerhoppfen „Musik am Hof“
 Koblach – Meusburger Gemüsebau
 Infos: www.koblach.at

Freitag, 22.05. | 20 Uhr
**Wind Perspektiven – Drei Dirigenten,
 ein Abend voller Klangwelten**
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at



Samstag, 23.05. | 11 Uhr
Classic Motorrad-Treffen 2026
 Koblach – Klettergarten Winkla
 Infos: www.koblach.at

Samstag, 23.05. | 20 Uhr
**Fahrende Musikanten – Gesangsverein
 Harmonie Götzis + BreitbÄnd**
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Sonntag, 24.05. | 9 bis 18 Uhr
19. Altacher Gartenmarkt
 Altach - Dorfplatz
 Infos: www.altach.at

Mittwoch, 27.05. | ab 15 Uhr
Kids Athletik
 Götzis – Am Garnmarkt
 Infos: www.garnmarkt.at

Donnerstag, 28.05. | 15 Uhr
Eröffnung Park Garnmarkt Nord
 Götzis – Am Garnmarkt
 Infos: www.goetzis.at

Freitag, 29.05. | 14 bis 17 Uhr
Kleidertauschparty
 Koblach – Vorplatz DorfMitte
 Infos: www.koblach.at

Freitag, 29.05. | 19 Uhr
Athlet:innen-Empfang Hypomeeting
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.goetzis.at

Samstag, 30.05. und Sonntag, 31.05.
51. Hypomeeting Götzis
 Götzis – Mösle Stadion
 Info und Karten: www.meeting-goetzis.at

Samstag, 30.05. | 15 Uhr
Slugy auf musikalischer Spurensuche
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Sonntag, 31.05. | 11 Uhr
Matinee 2026 – Viva Italia
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

JUNI

Mittwoch, 03.06. | 19.30 Uhr
Linderwahn: Soundtrack eines Lebens
 Götzis – Jugend- und Bildungshaus
 St. Arbogast
 Infos: www.arbogast.at

Freitag, 05.06. und Samstag, 06.06. | 19.30 Uhr
**Im Dienste Esterházys –
 Concerto Stella Matutina**
 Götzis – Kulturbühne AMBACH
 Infos: www.ambach.at

Freitag, 12.06. | 18 bis 21 Uhr
Mode & Musik
 Götzis – Am Garnmarkt
 Infos: www.garnmarkt.at

Mittwoch, 17.06. | 19 Uhr
Nur Mut! – mit Klaus Mertes
 Götzis – Jugend- und Bildungshaus
 St. Arbogast
 Infos: www.arbogast.at



Sonntag, 21.06. | 11 bis 14 Uhr
28. Sonnenfest in Mäder
 Mäder – Schul- und Kulturzentrum Mäder
 Infos: www.maeder.at

JULI

Samstag, 04.07. | 14 Uhr
Jubiläumsfeier 80 Jahre FC Koblach
 Koblach – Sportanlage Lohma
 Infos: www.koblach.at

Sonntag, 05.07. | 10 bis 17 Uhr
Reiseziel Museum 2026
 Mäder – Alamannen Museum
 Infos: www.maeder.at

Donnerstag, 09.07. | 19 Uhr
Musik im Dorf
 Mäder – Feuerwehrhaus
 Infos: www.maeder.at

Freitag, 10.07. bis Sonntag, 12.07.
**140 Jahre Schützen
 Musikverein Koblach**
 Koblach – Mittelschule
 Infos: Veranstaltungen – Gemeinde Koblach

Freitag, 10.07. | 19 Uhr
Open Air Konzert – Austropopsch
 Götzis – Am Garnmarkt
 Infos: www.garnmarkt.at

Sonntag, 12.07. | 20.30 Uhr
Silent Cinema – Open Air Kino
 Mäder – Vorplatz J.J.-Ender-Saal
 Infos: www.maeder.at

Donnerstag, 16.07. | 19 Uhr
**Sommer im Dorf mit
 Daniel Benzer & Friends**
 Altach - Parkplatz Sozialzentrum
 Infos: www.altach.at

AUGUST



Donnerstag, 06.08. | 19 Uhr
Sommer im Dorf mit 6feet2
 Altach - Parkplatz Sozialzentrum
 Infos: www.altach.at

Freitag, 07.08. | 16 bis 22 Uhr
Nachtflohmarkt by Russmedia
 Götzis – Am Garnmarkt
 Infos: www.garnmarkt.at

Samstag, 22.08. | 20 Uhr
**Silent Cinema – Kinoerlebnis
 unter freiem Himmel**
 Götzis – Am Garnmarkt
 Infos: www.garnmarkt.at



DEINE ZUKUNFT BEGINNT JETZT

Die 4YOU Lehrlingsmesse am 16. und 17. Oktober 2026 macht die Welt der Lehre erlebbar: Über 50 Lehrberufe, persönliche Gespräche mit Lehrlingen und spannende Einblicke in den Berufsalltag zeigen, wie vielfältig eine Lehre sein kann.

Die Wahl des richtigen Berufs ist eine wichtige Entscheidung im Leben junger Menschen. Orientierung, persönliche Gespräche und echte Einblicke sind dabei besonders wertvoll. Genau diese Möglichkeit bietet die 4YOU Lehrlingsmesse amKumma.

Starke Lehre. Starke Region.

Hinter der Messe steht EXTRIX Lehre amKumma – die Lehrlingsinitiative der Region mit Betrieben aus Altsch, Götzis, Koblach und Mäder. Ziel von EXTRIX ist es, jungen Menschen

hochwertige Ausbildungsmöglichkeiten direkt vor der Haustüre zu bieten und Betriebe in ihrer Ausbildungsarbeit zu stärken. Eine Lehre ist heute mehr als nur ein Berufseinstieg: Sie verbindet Praxis und Fachwissen,

eröffnet vielfältige Karrierewege und schafft ein solides Fundament für die Zukunft.

EXTRIX unterstützt Lehrlinge zusätzlich mit einem begleitenden Seminarprogramm zur Persönlichkeitsentwicklung. Themen wie Kommunikation, Teamarbeit, Motivation und wirtschaftliches Grundwissen ergänzen die Ausbildung im Betrieb und stärken junge Talente nachhaltig.

Lehrstelle gesucht?

Auf www.extrix.at finden Interessierte eine aktuelle Übersicht freier Lehrstellen in der Region – inklusive direkter Bewerbungsmöglichkeit und Informationen zu Betrieben und Berufsbildern.

Save the Date:

16. & 17. Oktober 2026

An zwei Tagen wird die Region zum Treffpunkt für alle, die ihre berufliche Zukunft aktiv gestalten möchten. Über 50 Lehrberufe aus unterschiedlichsten Branchen präsentieren sich und geben spannende Einblicke in ihren Arbeitsalltag. Lehrlinge berichten aus erster Hand, Auszubildende stehen für persönliche Gespräche bereit, Betriebe zeigen, welche Möglichkeiten eine Lehre heute bietet.

Hier darf gefragt, ausprobiert, entdeckt und gestaunt werden. Die 4YOU Lehrlingsmesse ist keine reine Informationsveranstaltung – sie ist eine echte Zukunftsplattform.

JETZT TERMIN VORMERKEN!

**4YOU Lehrlingsmesse
am 16. & 17. Oktober 2026**

Zwei Tage voller Chancen, Perspektiven
und persönlicher Begegnungen.

Vorbeikommen. Informieren. Zukunft starten.

EXTRIX Lehre amKumma
www.extrix.at

EXTRIX
Lehre amKumma

**Offene
Lehrstellen
www.extrix.at**

EXTRIX
Lehre amKumma

amKumma
ALTACH
GÖTZIS
KOBBLACH
MÄDER

KULTURFRÜHLING – VIELEFALT DIE BEGEISTERT

Kulturelle Vielfalt hat in Götzis seit vielen Jahren einen festen Platz.
Auch das Programm bis zur Sommerpause präsentiert sich facetten- und abwechslungsreich.

Von Kabarett über die „Götzner Gespräche“, Theater- und Tanzinszenierungen bis hin zu Chor- und Blasmusik, Rockklängen und den hochkarätigen Konzerten des Ensembles Concerto Stella Matutina – hier findet sich für jeden Geschmack das passende Angebot.

Das Kulturprogramm im AMBACH zeigt sich dabei so abwechslungsreich wie das Aprilwetter: Den Auftakt macht am 28. März der Tiroler Kabarettist Gabriel Castaneda. Am 6. April feiert der Spielkreis Götzis mit der Kinderproduktion „Der Zauberer von Oz“ Premiere. Am 9. April folgt im Rahmen des Theater Applaus Theater Abos die Komödie „Es war die Lerche“ von Ephraim Kishon und am 4. Mai gastiert das Schauspiel „Miss Daisy und ihr



Kindermusical „Mein Freund Teddy Eddy“.

Chauffeur“ mit Doris Kunstmann und Ron Williams in den Hauptrollen in Götzis. Kabarettfreunde dürfen sich im April auf eine hochkarätige Serie im AMBACH freuen: Barbara Ballini, Tom Wallek, die Feuerbienen, Oma Lilli und Markus Linder sorgen für beste Unterhaltung.

Musikalischer Mai für die ganze Familie
Auch für das junge Publikum stehen besondere Highlights auf dem Programm: Am 2. Mai vereinen die Chöre Calypso, Chornetto, Frechdax und der BGD Heart Chor rund 150 Stimmen zu einem eindrucksvollen Konzert. Am 9. und 10. Mai begeistert das Kindermusical „Mein Freund Teddy Eddy“. Für junge Klassikfans lädt der Orchesterverein Götzis am 30. Mai mit „Sluggy auf musikalischer Spurensuche“ zu einem

Mitmachkonzert für Kinder von 5 bis 10 Jahren ein.

Klassikliebhaber kommen beim musikalischen Spaziergang der „Pforte“ in der Wallfahrtskirche St. Arbogast sowie bei den Abokonzerten des Concerto Stella Matutina im großen Saal der Kulturbühne auf ihre Kosten. Den feierlichen Abschluss bildet die Matinee des Orchestervereins Götzis am 31. Mai im AMBACH.

Das vollständige Programm, alle Termine sowie Informationen zum Kartenvorverkauf finden Sie unter:
www.ambach.at

Kulturbühne AMBACH Götzis
05523 64060
kulturbuehne@ambach.at



ab Montag, 6. April 2026 – 17 Uhr
Der Zauberer von Oz
» Spielkreis Götzis
Ein Märchen für Kinder ab 5 Jahren



Donnerstag, 9. April 2026 – 20 Uhr
Es war die Lerche
» Applaus AMBACH
Eine Komödie von Ephraim Kishon mit dem Neuen Globe Theater Potsdam



Freitag, 10. April 2026 – 20 Uhr
Wortgewalt & Gänsehaut
» Die Poetry Slam Landesmeisterschaft 2026
Die besten 9 Poetinnen und Poeten Vorarlbergs kämpfen um den begehrten Titel.



Freitag/Samstag, 17./18. April 2026 – jeweils 19.30 Uhr
Das Erbe Gabrielis
» Concerto Stella Matutina
Das zweite Abokonzert unter der Leitung von Frithjof Smith (Zink)

KULTURBÜHNE
AMBACH



Tickets
ambach.jetticket.net
tickets@ambach.at
05523 64060



EINKAUFEN. ARBEITEN. LEBEN.

Warum sich amKumma alles
ein bisschen richtiger anfühlt.



Wenn Claudia frühmorgens die Haustür öffnet, liegt dieser Moment in der Luft. Ein kurzer Blick Richtung Berge. Ein Atemzug frische Rheintalluft. Und dieses leise, aber klare Gefühl: Hier bin ich richtig. amKumma ist für sie kein Punkt auf der Landkarte. Es ist ihr Alltag. Ihr Rhythmus. Ihr Zuhause.

Wo Einkaufen noch Begegnung ist

Der Samstag beginnt ohne Hast. Claudia schlendert durch die Straßen, bleibt vor Auslagen stehen, wird mit einem Lächeln begrüßt. Man kennt ihren Namen. Fragt nach. Nimmt sich Zeit. Im Fachgeschäft bekommt sie ehrliche Beratung statt schnelle Abfertigung. Im Blumenladen einen persönlichen Tipp. Im Café einen kurzen Plausch, bevor sie ihren Lieblingsplatz einnimmt. Hier geht

es nicht nur um Produkte. Hier geht es um Menschen.

Die Vielfalt überrascht selbst sie immer wieder: regionale Fachgeschäfte, engagierte Handwerksbetriebe, kompetente Dienstleister, ausgezeichnete Gastronomie. Vom täglichen Bedarf bis zum besonderen Anlass – amKumma findet sie alles. Und das ohne lange Wege, ohne Anonymität. Einkaufen fühlt sich hier nicht nach Erledigung an. Sondern nach Zugehörigkeit.

Arbeiten, wo man zählt

Auch beruflich hat Claudia ihren Platz gefunden. Die Region ist wirtschaftlich stark – geprägt von Handwerk, Handel, Bau, Industrie und zahlreichen Dienstleistungsbetrieben. Tradition trifft Innovation. Erfahrung trifft frische Ideen.





”

Und genau das macht amKumma für sie so besonders: berufliche Perspektiven – ohne auf Lebensqualität zu verzichten.“

Was sie besonders schätzt: Hier ist man keine Nummer. In ihrem Unternehmen wird miteinander gearbeitet, nicht nebeneinander. Wertschätzung ist kein Schlagwort, sondern gelebter Alltag. Man kennt sich. Unterstützt sich. Zieht an einem Strang. Arbeiten bedeutet für Claudia nicht nur Leistung bringen. Sondern Sinn erleben. Und genau das macht amKumma für sie so besonders: berufliche Perspektiven – ohne auf Lebensqualität zu verzichten.

Feierabend mit Weitblick

Wenn der Laptop zugeklappt wird, beginnt der zweite Teil ihres Tages. Manchmal führen ihre Schritte hinauf auf den Kummenberg oder den Kapf. Oben warten der Weitblick und das gute Gefühl, Abstand zu gewinnen. An anderen Tagen zieht es sie an den Alten oder Neuen Rhein. Das Wasser glitzert, der Kopf wird frei. Die Örflaschlucht schenkt Ruhe. Das Kopfloch im Sommer eine erfrischende Pause. Hier liegt alles nah beieinander: Natur und Alltag. Bewegung und Entspannung. Lebendigkeit und Rückzug. Work-Life-Balance ist hier kein Trendwort, sondern Realität.

Kleine Auszeiten, große Wirkung

Und dann gibt es diese bewussten Momente nur für sich. Eine Massage nach einer intensiven Woche. Ein Friseurbe-

such, bei dem mehr passiert als nur ein neuer Schnitt. Eine Kosmetikbehandlung, die neue Energie schenkt.

Die vielen Dienstleister amKumma – von Wellness und Beauty über Gesundheit bis hin zu vielfältigen Serviceangeboten – sind für Claudia ein wertvoller Teil ihres Alltags. Hier wird zugehört. Hier wird individuell beraten. Hier geht es um Wohlbefinden. Diese Angebote sind keine Nebensache. Sie sind Teil des Lebensgefühls.

Gemeinschaft, die verbindet

Abends vielleicht noch eine Veranstaltung in der Kulturbühne AmBach. Ein Vortrag im Bildungshaus St. Arbogast. Oder ein Treffen im Verein. Kultur wird hier nicht konsumiert. Sie wird gemeinsam gelebt. Konzerte, Kurse, Feste – sie bringen Menschen zusammen. Aus Begegnungen entstehen Gespräche. Aus Gesprächen Freundschaften. Claudia spürt es immer wieder: Gemeinschaft passiert hier ganz selbstverständlich. Wenn sie am Ende des Tages auf ihrem Balkon sitzt und in die Abendstimmung blickt, weiß sie: AmKumma ist kein Ort, den man nur bewohnt.

Es ist ein Ort, den man erlebt. Ein Ort, an dem sich Einkaufen, Arbeiten und Leben nicht trennen, sondern ganz selbstverständlich zusammengehören.

EURE HOCHZEIT. UNSERE LEIDENSCHAFT.

In Götzis findet ihr alles, was ihr für eure Traumhochzeit braucht – an einem Ort. Von der Brautmode bis zum Ehering, vom perfekten Styling bis zu den Flitterwochen: Hier warten erfahrene Fachbetriebe darauf, euch mit Herz, Stil und Kompetenz zu begleiten. Für eine Hochzeit, die so einzigartig ist wie ihr selbst.



”

*Liebe bedeutet,
den Menschen
gefunden zu
haben, mit dem
man alles teilen
möchte.“*

Unbekannt

Verlieben, Verstehen, Vertrauen – HONEYMOON.
Wir gestalten Urlaubsträume zum Traumurlaub!

Loacker Tours

Götzis, Sankt-Ulrich-Straße 4
05523 62727
www.loackertours.at



Bei uns wirst du Braut! Riesen Auswahl –
echte Beratung – keine Kompromisse!

Monja's Wedding Lounge

Götzis, St. Ulrich Straße 22
0664 4646928
www.weddinglounge.at



Ihr Anzugsspezialist mit Top-Marken Wilvorst, Joop,
und Roy Robson sowie bester Beratung.

Modehaus Mayer

Götzis, Dr.-Alfons-Heinzle-Str. 31
05523 51350
www.modehaus-mayer.at



Romantisch-Elegant-Edel. Das schönste Haar
am besonderen Tag.

Intercoiffeur Plaickner

Götzis, Im Buch 45
05523 64737
www.plaickner.at



Maßgeschneiderte Eheringe, die Sie
ein Leben lang begleiten.

Baldauf Optik-Uhren-Schmuck

Götzis, Marktstraße 6
05523 62528
www.baldauf-goetzis.at



Romantische Hotels und bequeme Flüge ab Altenrhein.
Für die perfekten Flitterwochen.

High Life Reisen

Götzis, Im Buch 1
05523 649500
www.highlife.at



Sag Si und finde dein Traumkleid –
für den schönsten Tag deines Lebens!

Si Brautmode by AJ

Götzis, Hauptstraße 21a
05523 55088
www.si-brautmode.at



Wir führen bekannte Marken und stellen Unikate
aus dem hauseigenen Atelier her.

Juwelier Kopf

Götzis, Junker-Jonas-Platz 5
05523 62341
www.juwelier-kopf.at



Trauring-Erlebnis bei Juwelier **KOPF**



MEISTER

Lassen Sie sich in die Welt von MEISTER entführen. In angenehmer Atmosphäre stehen Ihnen die Mitarbeiter von Juwelier Kopf an den beiden Standorten Feldkirch und Götzis mit großem Engagement und Kompetenz zur Seite, wenn es darum geht, Ihre Traumringe auszuwählen. Nehmen Sie Platz in Vorarlbergs schönsten Trauringcornern, die Experten von Juwelier Kopf werden Sie perfekt betreuen, Ihr Besuch wird bestimmt zu einem bleibenden Erlebnis.



KOPF
JUWELIER

Für magische Momente

Feldkirch . Götzis
www.juwelier-kopf.at

POOL – INNOVATIV. REGIONAL. STARK.

Durchdachte Handwerkskompetenz, die aus Ideen echte Werte schafft.

Seit 135 Jahren steht POOL für Qualität, Handwerkskunst und regionale Verbundenheit. Was als traditioneller Betrieb begann, ist heute ein modernes, innovatives Unternehmen, das aktuelle Trends mit jahrzehntelanger Erfahrung verbindet.

POOL bietet ein umfassendes Sortiment an hochwertigen Fliesen, Natursteinen, Steinmetzarbeiten, Waschtischen sowie individuelle Lösungen im Ofenbau – präzise geplant, meisterhaft umgesetzt und immer am Puls der Zeit.

Innovation ist bei POOL kein Schlagwort, sondern gelebte Realität. Mit Gespür für Formen, Materialien und Funktion entstehen Lösungen, die Ästhetik und Alltagstauglichkeit perfekt vereinen. Dabei wird auf modernste Technologien und höchste Verarbeitungsqualität gesetzt.

Neu 2026

Ein weiterer Meilenstein in der Unternehmensgeschichte. Die modernste Naturstein- und Keramikwerkstatt der Region übersiedelt nach Götzis ins Hauptgebäude. Ausgestattet mit einem hochmodernen Maschinenpark ermöglicht sie optimale Vorbereitung, präzisen Zuschnitt und die exakte Fertigung

von Naturstein- und Keramikprodukten. Das Ergebnis: noch mehr Effizienz, noch mehr Gestaltungsspielraum und kompromisslose Qualität – für private wie gewerbliche Projekte.

**POOL. Regional verwurzelt.
Zukunftsorientiert gedacht.**

Götzis, Lastenstraße 7, 05523 535550
www.pool.at

POOL
pool.at



10 Jahre kostenloser küchencheck

wir kontrollieren jährlich schubladenführungen,
ziehen schrauben nach und stellen beschläge präzise ein.

selbst jahrzehnte später, wenn ein fresh-up der
bestehenden qualitätsküche vorgenommen werden sollte.

für ihren lebensmittelpunkt

lastenstraße 60, 6840 götzis
t +43 5523 62001 0
office@kuechenwerkstatt.at
www.kuechenwerkstatt.at

kuechen werkstatt

STARKER PARTNER IM WOHN- UND PROJEKTBAU

Mitten im Rheintal gelegen, ist die Kuppenbergregion sehr gefragt.
Mit nachhaltigen Wohnprojekten setzt Wilhelm+Mayer hier erneut Akzente.

Wohnquartier mit Kinderbetreuung in Koblach

Die bezugsfertige Wohnanlage in Koblach-Kutzen vereint naturnahes Wohnen mit bester Infrastruktur. Ob der Traum von der ersten eigenen Wohnung, ein sicheres Zuhause für die Familie oder entspanntes Wohnen im Ruhestand – hier findet jede Lebensphase den passenden Raum.

Entspanntes Wohnen in Götzis

In der Moosstraße in Götzis ist eine neue Wohnanlage mit elf Einheiten geplant. Die künftigen Bewohner der 2- bis 3-Zimmer-Wohnungen profitieren unter anderem von der energieeffizi-

enten Ausstattung und der sehr guten Verkehrsanbindung.

Komfortable Eigentumswohnungen in Altach

In der Rheinstraße in Altach wird der Bau einer neuen Kleinwohnanlage mit acht modernen Einheiten vorbereitet. Dank bestmöglicher Dämmung und einem modernen Energie- und Heizsystem eignet sich die Anlage perfekt für alle, die Wert auf Qualität, Nachhaltigkeit und Wohnkomfort legen.

Die hochwertige Bauweise, durchdachten Grundrisse und die attraktive Lage ma-

chen alle drei Projekte zu einem Ort, an dem man sich langfristig zu Hause fühlt.

Wohn- und Projektbau in ganz Vorarlberg

Ob Neubau oder Bauen und Sanieren im Bestand – die Spezialisten von Wilhelm+Mayer begleiten ihre Kunden bei Grundstücksentwicklung sowie Projektplanung und verantworten Baumanagement und Bauleitung. Dabei nutzt Wilhelm+Mayer verstärkt Synergien in der Unternehmensgruppe. Dazu zählt auch Wolf Metall in Weiler (www.wolfmetall.at). Die Metallbauprofis bieten Komplettlösungen aus Stahl, Alumi-

nium und Glas für Gebäude im Innen- und Außenbereich.

Eigentumswohnungen in der Region

Beratung & Verkauf:

Albert Ellensohn

+43 664 4514385

wohnbau@wilhelm-mayer.at

www.wilhelm-mayer.at



Bezugsfertige Wohnanlage in Kutzen (Wohnbauförderung möglich).



Altach: Musterwohnung in der Rheinstraße (Wohnbauförderung möglich).



Götzis: Wohnanlage in der Moosstraße (Wohnbauförderung möglich).

”

Unsere Kunden schätzen unsere langjährige Erfahrung und die hohen Qualitätsansprüche an Technik, Material und Team.“

Johannes Wilhelm,
Geschäftsführer

Bundesstr. 2-4
Götzis-Koblach
T +43 5523 623 74 - 0



MHK
MEIN KÜCHENSPEZIALIST
www.schwab.at

schwab

Wir sind für Sie da – seit 1855:

und gestalten Wohnräume mit mehr Lebensqualität und regionaler Wertschöpfung. Von der Beratung, Entwurf und Planung bis zur Traum-Küche, High-Tech Fenstern und Türen – Sanierung und perfekten Möbel nach Maß.

schwab - seit sechs Generationen.



KÜCHEN
TÜREN
FENSTER

MÖBEL
OBJEKTMÖBEL
SANIERUNG

Apropos SCHWAB:
Unsere Tischlermeister
beraten Sie persönlich

170 1855
2025
JAHRE

lifestyle.schwab.at

KÜCHEN ■ TISCHLEREI



Fotos: Marcel Hagen

GUTES ZIEHT KREISE

„Gutes zieht Kreise“ – das Credo der Volksbank Vorarlberg. Rund 95 % der Finanzierungen des Volksbanken-Verbundes bleiben in Österreich und entfalten dort ihre Wirkung*. So werden neue Perspektiven für Mensch und



Region geschaffen und die Wirtschaft gestärkt. Die Filiale Am Garnmarkt verbindet individuelle Beratung mit digitalen Banking-Lösungen. Filialeiterin Daniela Langridge und ihr Team stehen ihren Kunden nach Vereinbarung von Montag bis Freitag zwischen 8 und 19 Uhr zur Verfügung. WERBUNG.

*Volksbanken-Verbund, Geschäftsbericht 2024, Stand 31. 12. 2024

Götzis, Im Buch 1, Tel. 050 882 4800
www.volksbank-vorarlberg.at



QUALITÄT AUS TRADITION

Gegründet im Jahre 1881, steht die Firma Heinzle für Kompetenz auf höchstem Niveau: Von klassischen Spenglerarbeiten über Flachdachabdichtungen und Fassaden bis zu Althausanierungen sind wir ein erfahrener und zuverlässiger Partner.

Die persönliche Beratung, die Qualität der Arbeit und die damit verbundene Zufriedenheit unserer Kunden stehen

im Vordergrund. Spenglerei Heinzle – der richtige Partner, wenn's ums „Spenglern“ geht!

Götzis/Koblach, Bundesstraße 1,
www.heinzle-spenglerei.at



MOKA
KaminofenINDUO III
KombiofenTERRA
Terrassenstrahler

WÄRME & BEHAGLICHKEIT DREI MAL ANDERS

Design, Innovation und echte österreichische Ofenbaukunst:
Gleich drei spannende Neuheiten von RIKA sind jetzt bei Seewald Ofen zu entdecken.

”

Ein guter Ofen schenkt nicht nur Wärme, sondern auch Sicherheit – besonders dann, wenn er im Alltag auch ohne Strom zuverlässig funktioniert.“

Clemens Seewald
Seewald Ofen

Ein echtes Highlight ist der RIKA MOKA. Auf den ersten Blick ein eleganter Kaminofen für Scheitholz, der mit hochwertigen Keramikseitenverkleidungen – etwa in stilvoller Holzleistenoptik – sofort zum Blickfang im Wohnzimmer wird. Doch der MOKA kann mehr: Unter seiner edlen Oberfläche verbirgt sich eine vollwertige Kochfunktion. Als erster Ofen dieser Art wurde er nach Herd-Norm geprüft und kann tatsächlich als vollwertige, stromlose Kochstelle genutzt werden. Damit verbindet der MOKA modernes Ofendesign mit einer überraschend praktischen Zusatzfunktion.

Ganz neue Wege geht RIKA auch im Außenbereich. Mit dem TERRA Pelletterrasenstrahler bringt der österreichische Ofenspezialist angenehme Wärme und stimmungsvolles Licht auf Terrasse, Balkon oder in den Garten. Der formschöne Terrassenstrahler wird mit Pellets betrieben, benötigt keinen Strom und überzeugt durch eine saubere, effiziente Verbrennung. Dank seiner Rollen lässt sich der TERRA flexibel dort einsetzen, wo gemütliche Wärme unter freiem Himmel gerade gewünscht ist. Gleichzeitig markiert er einen Meilenstein: Es ist das erste RIKA-Produkt,

das speziell für den Einsatz im Freien entwickelt wurde.

Wer maximale Flexibilität beim Heizen sucht, findet sie bei den RIKA Kombiofen. Der INDUO III vereint zwei Brennstoffe in einem Gerät: Pellets für komfortable, automatische Steuerung und Scheitholz für das klassische Flammenspiel eines Kaminofens. Diese Kombination macht den Kombiofen zu einem besonders vielseitigen Begleiter im Alltag. Zur Sicherheit lassen sich alle Kombiofen von RIKA im Fall des Falles auch ohne Strom betreiben.

Alle drei Neuheiten zeigen eindrucksvoll, wofür RIKA seit Jahrzehnten steht: innovative Technik, herausragendes Design und höchste Qualität. Wer sie live erleben möchte, findet bei Seewald Ofen in Götzis kompetente Beratung und inspirierende Ideen für moderne Wärme.

Götzis, Dr.-Alfons-Heinzle-Straße 19
05523 62693
www.seewald-ofen.at

seewald ofen
wärme aus götzis

WOHNEN HEISST LEBEN

Wer wohnt, der bleibt, der lebt, ruht und ist zufrieden.

Diese Wohlfühlthemen tauchen auf, wenn wir nach der Bedeutung des Wortes „wohnen“ fragen.

Auch die Begriffe Wonne und Wunsch lassen sich vom Wort „wohnen“ ableiten.

Wenn Sie in Ihrem Zuhause der ursprünglichen Bedeutung des Wohnens folgen möchten, dann wenden Sie sich an die Handwerksbetriebe in Götzis! Vertrauen Sie auf die Kompetenz der regionalen Betriebe, die Sie kompetent, verlässlich und individuell beraten.

Lassen Sie ihre Wohnwünsche wahr werden. Und vergessen Sie nicht – wohnen heißt LEBEN!



Der Baustoff Holz steht für Elastizität, Aussehen und lange Haltbarkeit.

Im Buch 31, 05523 62368
www.mayer-holzbau.at



Ein altes Bad und neue Ideen? Nehmen Sie ein Vollbad.

Lastenstraße 37, Götzis, 05523 62288
www.vollbad.at



Dach, Fassade und Spenglerarbeiten – alles aus einer Hand.

Industriestraße 5, Götzis, 05523 62851
www.peterdach.at



Individuelle Glasduschen nach Maß – Qualität seit 150 Jahren.

Hauptstraße 3, Götzis, 05523 53100
www.bauen-mit-glas.at



DER FRÜHLING ZIEHT EIN IN GÖTZIS UND DER REGION AMKUMMA

Frühlingsaktionen, besondere Einkaufserlebnisse und ein Gewinnspiel rund um das Hypomeeting machen einen Besuch in Götzis und der Region amKumma besonders attraktiv.

Der Frühling ist da – und mit ihm neue Farben, frische Ideen und viele besondere Momente in der Region amKumma. Ostern und Muttertag laden dazu ein, Freude zu schenken oder sich selbst etwas Schönes zu gönnen.

Lassen Sie sich bei einem Bummel durch die Fachgeschäfte in Götzis und der Region amKumma inspirieren, entdecken Sie liebevoll ausgewählte Produkte und genießen Sie die persönliche Beratung vor Ort. Ob frühlingshafte Deko, kleine Geschenke oder kulinarische Köstlichkeiten – hier wird regionales Einkaufen zum besonderen Erlebnis. Als Dankeschön für Ihre Treue dürfen Sie sich zu Ostern und Muttertag in den teilnehmenden Betrieben über kleine Aufmerksamkeiten freuen.

Spring & Style – 17. April

Am 17. April wird Götzis zur Frühlingszone: Von 16 bis 21 Uhr erwarten Sie bei „Spring & Style“ besondere Aktionen, Überraschungen und eine stimmungsvolle Atmosphäre in den Betrieben und



Straßen. Ein Abend zum Entdecken, Genießen und Verweilen.

Einkaufen, hochladen und gewinnen

Im Mai wird's sportlich: Das Hypomeeting am 30. und 31. Mai 2026 bringt internationale Leichtathletik nach Götzis – und Sie können live dabei sein! Beim amKumma-Hypomeeting-Gewinnspiel warten 17 Tageskarten

sowie attraktive Hauptpreise. Einfach im Mai regional einkaufen, Rechnung hochladen und automatisch teilnehmen – jede Rechnung zählt, ganz unabhängig vom Betrag.

Genießen Sie den Frühling mit allem, was die Region amKumma besonders macht: Vielfalt, Qualität und echte Begegnungen.

Gewinnspiel Hypomeeting

Gewinnen Sie Hypomeeting-Götzis-Tageskarten oder tolle Hauptpreise.

Im Mai amKumma einkaufen, hochladen & gewinnen!

amkumma
einkaufen,
hochladen &
gewinnen!

01.05. – 31.05.2026



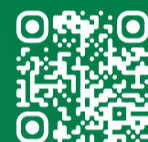
HYPO MEETING 2026



Beim Hypomeeting in Götzis gibt es nicht nur unter den Weltklasseathleten Gewinner. Mit dem digitalen Gewinnspiel „Einkaufen, hochladen, gewinnen“ kann jeder zum Gewinner werden – vom 01.05. bis 31.05.2026! Einfach in einem der teilnehmenden Betriebe einkaufen, mitspielen und sich mit etwas Glück über einen der attraktiven Gewinne freuen.

Mehr Infos und Teilnahmebedingungen:
gewinnspiel.amkumma.at

amKumma
ALTACH
GÖTZIS
KOBBLACH
MÄDER



GUTSCHEIN AMKUMMA

Schenken Sie Freude!

280 MÖGLICHKEITEN BEGRÜSSEN SIE

Gutscheine erhalten Sie bei:

ALTACH

Dornbirner Sparkasse - Filiale Altach
Raiffeisenbank Montfort
Schnetzer - Richtige Schuhe

GÖTZIS

Baldauf Optik-Uhren-Schmuck
Hypo Bank Götzis
OptikHaus Brillen & Hörgeräte
Raiffeisenbank Montfort
Sparkasse Götzis
Spar Metzler

KOBLACH

Bürgerservice - Gemeinde Koblach
Raiffeisenbank Montfort
Sparkasse Koblach
Spar Metzler

MÄDER

ADEG Rainer
Raiffeisenbank Montfort
Sparkasse Mäder

wirtschaftamkumma.at

41

GEMEINDEN
REGION

ALTACH | GÖTZIS | KOBLACH | MÄDER



REGIONAL GEMEINSAM STARK



KOBLACH

Das Saunahaus im Rheintal

Das gemütliche Sauna- und Massagehaus kumma.aktiv.vital in Koblach widmet sich ganz dem Wohlbefinden von Körper und Geist. Eine moderne Saunawelt mit finnischer Sauna, Biosauna, Dampfbad, Infrarotkabine sowie Ruheräumen lädt zum Schwitzen, zum Entspannen und zum Regenerieren ein.

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 13–22 Uhr, Sa. von 13–20 Uhr.
Donnerstag ist Damentag! Sonn- und Feiertage geschlossen.

kumma.aktiv.vital
Hinterfeld 1a, 6842 Koblach
05523 52555
www.kumma-aktiv-vital.at



ALTACH

Cooler Kinderräder und neue Top-Marken

„Woom“ ist die Trendmarke für Kinderräder bei Zweirad Wäger. Das superleichte und vielfach ausgezeichnete Rad gibt es in vielen Farben und Ausführungen. Laufräder für Kinder ab 9 Monaten, Räder ab 3 Jahren. Die superleichten, innovativen und hochwertigen Kinderräder bieten jedem Kind ein einfaches Handling sowie sicheren und grenzenlosen Fahrspaß.

Seit diesem Jahr führt das Traditionshaus neben bekannten Marken neu auch Fahrräder der Marken Cube, Bergamont und Crussis.

Fahrrad Wäger
Achstraße 27, 6844 Altach
05576 72359
www.fahrrad-waeger.at



ALTACH

Familienunternehmen mit 20 Jahren Erfahrung – DELANA Naturbetten



Seit der Gründung im Jahr 2003 verfolgt DELANA das Ziel, guten und erholsamen Schlaf durch den Einsatz natürlicher Materialien mithilfe stetig weiterentwickelter Technologien und orthopädischer Konzepte zu fördern. Höchste Qualität und Komfort stehen dabei im Mittelpunkt, um einen besseren Schlaf zu fördern.

Im Zentrum steht das DELANA Naturschlafsystem, dessen flexibler Schichten- und Aufbau für eine optimale Regeneration sorgt. Komplett metallfrei gefertigt, setzt dieses System auf hochwertige Naturmaterialien wie Holz und Naturkautschuk, die für nachhaltigen Komfort stehen und ein gesundes Schlafklima garantieren.

Weltweit einzigartig

Unsere Holzfederkernmattressen sind eine echte Innovation. Anstelle von Metall setzen wir auf speziell gefertigte Spiralfedern aus Holz. In Kombination mit den natürlichen Betten entsteht eine vollkommen metallfreie Schlafumgebung.

Ihr Weg zu uns

Sie wollen unsere Produkte näher kennenlernen oder eine individuelle Beratung? Kontaktieren Sie uns oder besuchen Sie unseren Showroom direkt in Altach Ecke Lastenstraße/Götznerstraße – vis à vis Spar Altach.

Delana Naturbetten
Feldkircher Straße 4, 6844 Altach
05576 73852
www.delana.eu





MÄDER

Alles für dein Büro. Alles für deinen Alltag.

Ob im Homeoffice, im Büro oder für Schule und Kreatives – bei MESSERLE findest du alles, was den Alltag organisiert, übersichtlich und ein Stück schöner macht. Von hochwertigen Schreibgeräten über Ordner, Papier und Organisationshelfer bis hin zu vielen praktischen Lösungen rund um Schule, Basteln und Bürobedarf: Unser Sortiment bietet eine große Auswahl für jeden Bedarf.

Kompetente Beratung vor Ort in Mäder und bequemes Online-Shopping – Qualität und Verlässlichkeit aus einer Hand

Als regional verwurzeltes Familienunternehmen stehen wir für persönliche Beratung, Qualität und Verlässlichkeit. In unserem Fachgeschäft in Mäder kannst du Produkte entdecken, ausprobieren und dich individuell beraten lassen. Wir nehmen uns Zeit für deine Fragen und helfen dir dabei, genau die Lösungen zu finden, die zu deinem Alltag passen.

Und wenn es schnell gehen soll, steht dir unser Webshop rund um die Uhr

zur Verfügung. Dort wartet ein noch größeres Sortiment – bequem online bestellbar und direkt zu dir nach Hause geliefert.

Vielfalt bewirkt.

Denn eine große Auswahl, persönliche Beratung und regionale Nähe machen den Unterschied.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 8-12 Uhr und 13-17 Uhr

Messerle GmbH

Neue Landstraße 91, 6841 Mäder

05523 5991

www.messerle.com

MESSERLE


ALTACH

Sommerreifen, Check und Service

Die Tage werden länger, die Temperaturen steigen. Jetzt ist der richtige Zeitpunkt, Ihr Fahrzeug fit für den Sommer zu machen. Als regionaler Kfz-Betrieb stehen wir für Qualität, Vertrauen und persönliche Betreuung. Direkt vor Ort, schnell erreichbar und verlässlich.

Ihr Service

Der Wechsel auf Sommerreifen ist mehr als nur ein Tausch von Rädern. Wir prüfen Profil, Reifendruck und Zustand, kontrollieren Bremsen, Fahrwerk und Flüssigkeiten und sorgen dafür, dass Ihr Fahrzeug optimal auf die warme Jahreszeit vorbereitet ist. Moderne Fahrzeuge erfordern Fachwissen, Erfahrung und präzise Arbeit. Genau dafür steht unsere Fachwerkstatt.

Qualität hat ihren Wert. Gleichzeitig wissen wir, dass viele Kundinnen und Kunden ihr Budget im Blick behalten. Deshalb setzen wir nicht nur auf persönliche Beratung, sondern auch auf Dialog und transparente Angebote für die bestmögliche Lösung.

Als Markenbetrieb bieten wir auch geprüfte Spar- und Vorteilspakete bei Schwerpunkten wie Bremsen, Zahnriemen und vielem mehr.

Regional. Nah. Zuverlässig.

Vereinbaren Sie jetzt Ihren Termin und starten Sie entspannt in den Sommer.

Autohaus Pirker GmbH

Schweizer Straße 45, 6844 Altach

05523 62094

www.autohauspirker.com

Autohaus
Pirker

Feiern Sie mit uns drei Jahrzehnte Octavia-Geschichte.



Jubiläumsfeier
& Angebote

Nur in
Götzis

30 JAHRE MONTFORT GARAGE 28. März 2026, ab 09:30 Uhr bei uns!

- › Leckere Snacks aus unserem Foodtruck
- › Erfrischende Drinks und feinste Pizzen
- › Chance auf exklusive Jubiläumsgewinne
- › Kinderprogramm mit Spiel und Spaß – Hüpfburg, Schminken, Kinderführerschein
- › DJ & Live-Musik mit „Wurlitzer West“
- › Auto testen mit VR-Brille
- › Gesamte Škoda Modellpalette probefahren
- › Persönliches Erinnerungsfoto in der Fotobox
- › Angebote, die nur am 28. März gelten

Stand 2.2.2026. Symbolfotos. Verbrauch: 4,3–7,8 l/100 km. CO₂-Emission: 111–178 g/km.

MONTFORT GARAGE
auto maier GÖTZIS & BÜRS

Dr. Alfons-Heinzlestraße 115
6840 Götzis
Telefon +43 5523 57157
www.montfortgarage.at